

## IMPORTANT!

### Consignes de sécurité

### Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser la machine

Avant d'utiliser cet outil, toute personne doit lire et comprendre toutes les informations concernant la sécurité et les avertissements, les consignes d'utilisation, d'entretien et de remisage. Le non-respect des consignes d'utilisation et de remisage fournies pour la fendeuse de bûches pourrait entraîner de graves blessures pour l'utilisateur ou les spectateurs.

**⚠ DANGER!** Ce symbole indique une situation dangereuse qui, en l'absence de précautions, entraînera des blessures graves ou même fatales.

**⚠ AVERTISSEMENT!** Ce symbole indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves ou même fatales.

**⚠ MISE EN GARDE!** Ce symbole indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures ou un peu plus graves.

### Avertissements d'ordre général en matière de sécurité!

Toute personne ayant l'intention d'utiliser cet outil doit lire et comprendre toutes les informations concernant la sécurité ou autre contenues dans ce manuel avant la première utilisation. Conservez ce manuel et consultez-le fréquemment avant d'utiliser cet outil et quand vous apprenez à d'autres personnes les procédures d'utilisation appropriées.

- 1. Maintenir la zone de travail propre et bien éclairée –** Placez l'outil et utilisez-le uniquement sur une surface plate et horizontale, à l'extérieur dans un endroit bien ventilé.
- 2. Pièces de rechange –** Pour les réparations, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.
- 3. Maintenir les spectateurs, les enfants et les animaux familiers à bonne distance –** Tous les spectateurs, notamment les animaux familiers, doivent être maintenus à une distance de sécurité de la zone de travail.

- 4. S'habiller en conséquence –** Ne portez ni vêtements amples ni bijoux, ceux-ci pouvant se prendre dans les pièces mobiles. Les cheveux longs doivent être ramassés sous un couvre-chef. Il est recommandé de porter des gants en caoutchouc et des chaussures suffisamment montantes et antidérapantes pour tout travail à l'extérieur.
- 5. Porter un équipement de protection individuel –** Lors de l'utilisation de cet outil, portez des lunettes de sécurité ou des lunettes de protection munies d'écrans latéraux pour vous protéger efficacement les yeux. Portez au besoin des protecteurs d'oreilles pour éviter une diminution de l'acuité auditive. Utilisez un protecteur facial ou un masque protecteur contre la poussière si l'environnement de travail est poussiéreux.
- 6. Quand elle n'est pas utilisée, remiser la fendeuse de bûches à l'intérieur –** Elle doit être remise à l'intérieur dans un endroit sec, surélevé ou sous clé, hors de portée des enfants.
- 7. Entretien la fendeuse de bûches avec soin –** Pour que son rendement soit optimal et pour réduire le risque de se blesser, la fendeuse de bûches doit être toujours propre. Suivez les recommandations complémentaires décrites dans la section Entretien de ce manuel.
- 8. Utiliser le bon outil –** N'utilisez pas l'outil pour des travaux différents de ceux pour lesquels il est destiné.
- 9. Rester vigilant –** Surveillez ce que vous faites. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas la fendeuse de bûches si vous êtes fatigué, si vous avez consommé de l'alcool ou de la drogue ou pris des médicaments.

### Avertissements concernant l'utilisation

- Ne jamais transporter de personnes sur la fendeuse de bûches et ne jamais s'asseoir ou se mettre debout dessus.
- Ne pas laisser les enfants jouer sur la fendeuse de bûches, se mettre debout ou grimper dessus.
- Pour s'assurer qu'elle est en bon ordre de marche, toujours inspecter la fendeuse de bûches avant de l'utiliser.
- Remplacer ou réparer immédiatement les pièces endommagées ou usées.
- Toujours utiliser la fendeuse sur une surface plate et horizontale.
- Avant toute utilisation, vérifier la visserie et les pièces assemblées et serrer au besoin.
- Utiliser uniquement la fendeuse de bûches pour les travaux auxquels elle est destinée : fendre des bûches.

- Ne pas fendre des bûches dont la longueur est supérieure au maximum autorisé (46 cm) ou dont le diamètre est supérieur au maximum autorisé (20,3 cm).
- Toujours fendre le bois dans le sens de la fibre. Ne pas fendre de bûches en travers de la fibre.
- Ne pas dépasser la capacité nominale maximale de 9 tonnes métriques de l'outil.
- Ne jamais laisser la fendeuse de bûches sans surveillance quand on l'utilise.
- Pour éviter de se blesser, maintenir la zone autour de la fendeuse de bûches exempte de débris.
- Avant de fendre une nouvelle bûche, toujours débarrasser la zone de travail des morceaux de bois pouvant s'y trouver.
- Ne pas remorquer la fendeuse de bûches à l'aide d'un véhicule motorisé, par exemple un tracteur de pelouse ou un VTT.

### **Dangers de lésion par écrasement ou coupure**

- Pendant l'utilisation de l'outil, toujours maintenir les mains et les pieds éloignés des pièces mobiles et tranchantes.
- Pendant l'utilisation de la fendeuse de bûches, toujours maintenir la zone de travail propre et débarrassée de tout débris.
- Pendant l'utilisation de la fendeuse de bûches, toujours porter un équipement de sécurité, notamment une protection oculaire, des gants résistants et des bottes à embouts d'acier.










**⚠ AVERTISSEMENT!** Les avertissements, mises en garde et consignes décrits dans ce manuel d'instructions ne peuvent pas couvrir toutes les conditions et situations possibles pouvant se matérialiser. L'utilisateur doit comprendre que le bon sens et la prudence sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés à ce produit et dont l'utilisateur doit donc faire preuve.

### **Conditions à respecter pour le bois**

- Cette fendeuse de bûches a été conçue pour fendre des bûches de taille standard (c.-à-d., d'un diamètre max. de 20,3 cm, d'une longueur max. de 46 cm et d'une longueur min. de 34,3 cm). N'essayez pas de fendre des bûches de dimensions supérieures.
- N'essayez pas de fendre du bois « dur » qui nécessite plus de 5 secondes pour être fendu.
- Vérifiez la bûche avant de la fendre pour vous assurer qu'elle est exempte de corps étrangers qui pourraient être projetés ou endommager la machine (p. ex., des clous, du fil de fer, etc.).
- Assurez-vous que l'extrémité de la bûche est coupée à angles droits et que toutes les branches ont été élaguées.

# Symboles de sécurité

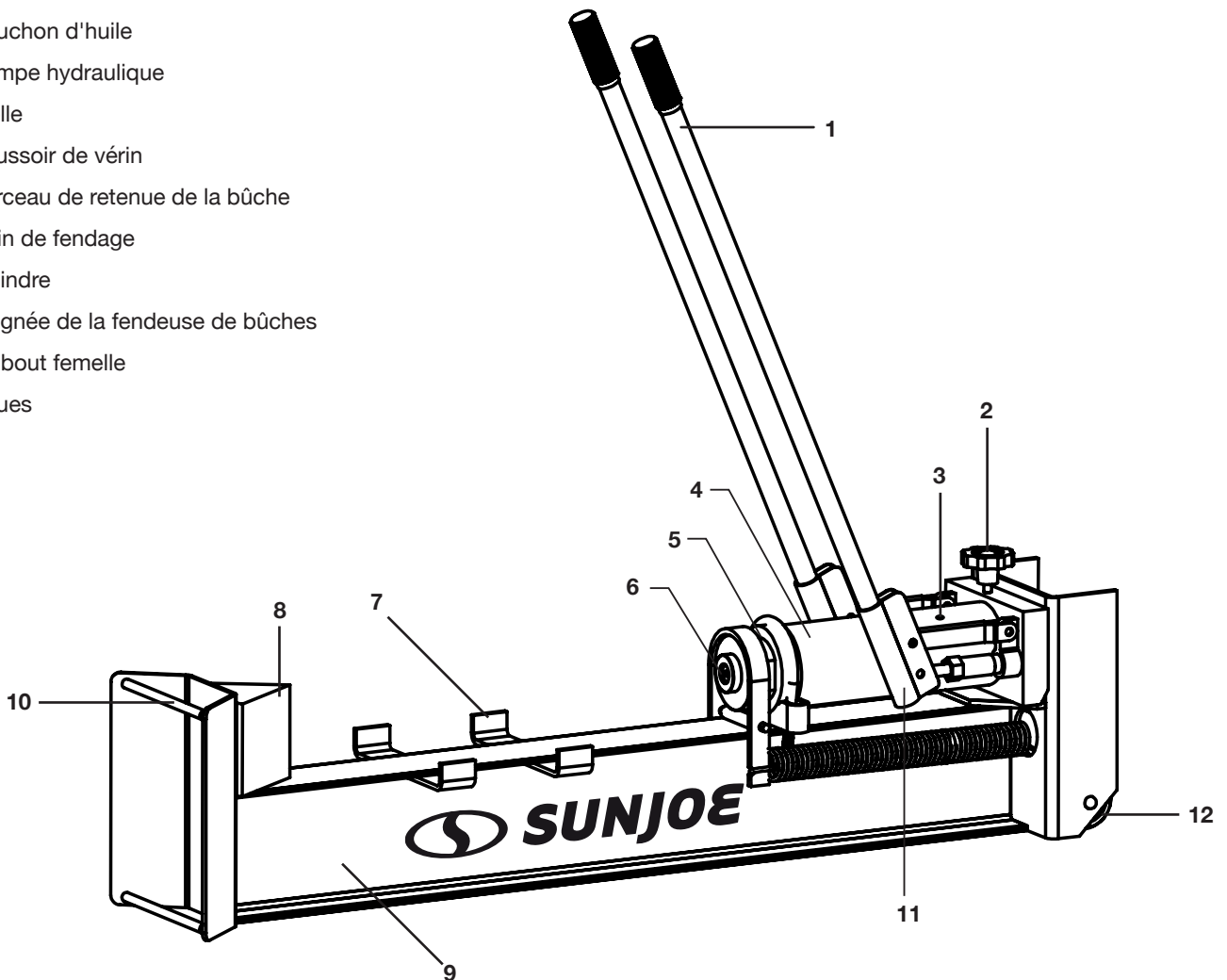
Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cet outil. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur l'outil avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	<b>LIRE LE OU LES MANUELS D'UTILISATION</b> – Lire, comprendre et suivre toutes les instructions du ou des manuels avant d'essayer d'assembler et d'utiliser la machine.		Maintenir les spectateurs et les enfants à une distance de sécurité suffisante.
	<b>ALERTE DE SÉCURITÉ</b> – Indique une précaution, un avertissement ou un danger.		<b>AVERTISSEMENT!</b> Ne pas utiliser l'outil sous la pluie ou par forte humidité.
	<b>AVERTISSEMENT!</b> Ne jamais perdre de vue le mouvement de la fendeuse de bûches.		<b>LUNETTES DE SÉCURITÉ ET SERRE-TÊTE ANTIBRUIT OBLIGATOIRES</b> – Pour éviter de se blesser, porter des protège-oreilles et des lunettes de sécurité.
	Les pièces mobiles peuvent écraser les mains et les doigts. Pendant le fendage, maintenir les mains éloignées du poussoir du vérin, du coin de fendage et des bûches.	 	Porter des gants résistants et des bottes à embouts d'acier pour utiliser la machine et manipuler les débris.

# Apprenez à mieux connaître votre fendeuse de bûches

Avant d'utiliser la fendeuse de bûches, lisez attentivement le manuel de l'utilisateur et les consignes de sécurité. Comparez l'illustration ci-dessous avec la fendeuse de bûches pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes. Conservez ce manuel pour pouvoir vous y reporter dans le futur.

1. Manche-levier
2. Petit volant
3. Bouchon d'huile
4. Pompe hydraulique
5. Bielle
6. Poussoir de vérin
7. Berceau de retenue de la bûche
8. Coin de fendage
9. Cylindre
10. Poignée de la fendeuse de bûches
11. Embout femelle
12. Roues



## Données techniques

Force de fendage max. ....	9 tonnes métriques	Hauteur du cylindre .....	14 cm
Force de poussée/force continue du vérin .....	9 tonnes métriques	Dimensions du vérin hydraulique .....	25,2 cm x 5,2 cm (longueur x diamètre)
Matériau .....	Acier	Dimensions de la bielle.....	29,3 cm x 4,3 cm (longueur x diamètre)
Longueur max. de bûche .....	46 cm	Capacité hydraulique .....	0,64 l
Longueur min. de bûche .....	34,3 cm	Dimension des roues.....	6,3 cm
Diamètre max. de bûche .....	20,3 cm	Poids .....	39,5 kg
Hauteur de coin de fendage.....	10 cm		

# Déballage

## Contenu de la caisse

- Fendeuse de bûches
- Manche-levier (2)
- Manuels et carte d'enregistrement

1. Retirez soigneusement la fendeuse de bûches de la caisse et inspectez-la pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
2. Inspectez soigneusement le contenu pour vous assurer qu'aucun élément n'a été brisé ou endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner l'outil au magasin. Veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

**REMARQUE :** ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser la fendeuse de bûches. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément à la réglementation locale.

**IMPORTANT!** Le matériel et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et présentent un danger de suffocation!

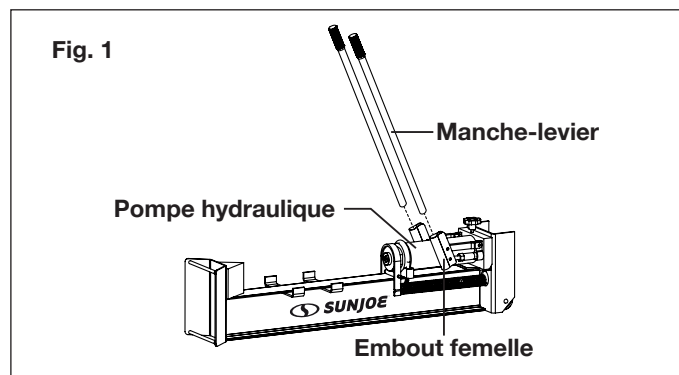
## Assemblage

**IMPORTANT!** Ce produit nécessite que certaines pièces soient assemblées avant son utilisation. En raison du poids et de la taille de la fendeuse de bûches, il est recommandé qu'un autre adulte soit présent au moment de l'assemblage.

**⚠ MISE EN GARDE!** Lire et suivre toutes les consignes d'assemblage et d'utilisation. Le non-respect des consignes d'assemblage de cette fendeuse de bûches pourrait entraîner de graves blessures pour l'utilisateur ou les spectateurs ou endommager le matériel.

## Attache des manches

1. Insérez les manches-leviers dans les embouts femelles sur la pompe hydraulique (Fig. 1).



# Utilisation

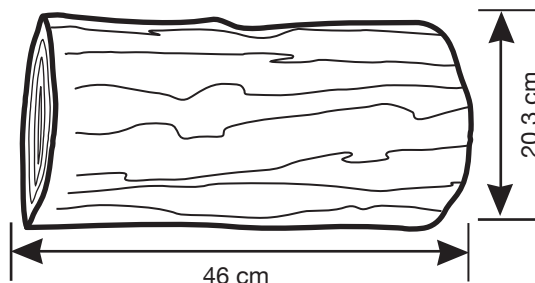
**⚠ AVERTISSEMENT!** Avant d'utiliser la fendeuse de bûches, passer en revue les instructions ci-dessous ainsi que toutes les informations sur la sécurité. Le non-respect de ces instructions pourrait entraîner des dommages matériels ou blesser l'utilisateur et les spectateurs.

## Opération de fendage et consignes de sécurité supplémentaires

Suivez ces consignes d'utilisation de la fendeuse de bûches :

1. Assurez-vous que toutes les bûches répondent aux exigences en matière de dimensions (diamètre max. de la bûche : 20,3 cm; longueur max. de la bûche : 46 cm; longueur min. de la bûche : 34,3 cm).

**IMPORTANT!** La dureté et la structure des bûches varient. Les petites bûches ayant des nœuds ou le bois dur peuvent être difficiles à fendre. Les grosses bûches qui sont moins dures peuvent ne pas être difficiles à fendre. Ne forcez pas la fendeuse de bûches si vous ne parvenez pas à fendre la bûche dès le premier essai.



2. Quand vous chargez ou positionnez une bûche, manipulez-la toujours là où il y a de l'écorce et jamais par les extrémités. Ne placez jamais les mains ou une partie quelconque du corps entre la bûche et la fendeuse.
3. Ne chargez ou déchargez jamais des bûches quand le vérin se déplace.
4. N'empilez pas de bûches à fendre dans un endroit vous obligeant à vous pencher au-dessus de la fendeuse pour les charger.
5. Les extrémités des bûches doivent être coupées à angles droits (90°) pour qu'elles ne glissent pas quand on les fend, qu'elles ne posent pas de risques pour la sécurité et pour qu'elles n'exercent pas une force excessive sur les composants de la fendeuse de bûches. Pour scier les extrémités des bûches avant d'essayer de les fendre, utilisez une scie à chaîne (non fournie), comme les scies à chaîne électriques Sun Joe® (modèles SWJ698E, SWJ699E, SWJ700E, SWJ701E; visitez le site [snowjoe.com](http://snowjoe.com) pour vos achats en ligne).
6. N'essayez jamais de fendre plus d'une bûche à la fois. Un morceau de bûche peut être projeté hors de la machine de façon inattendue, ce qui peut gravement blesser.

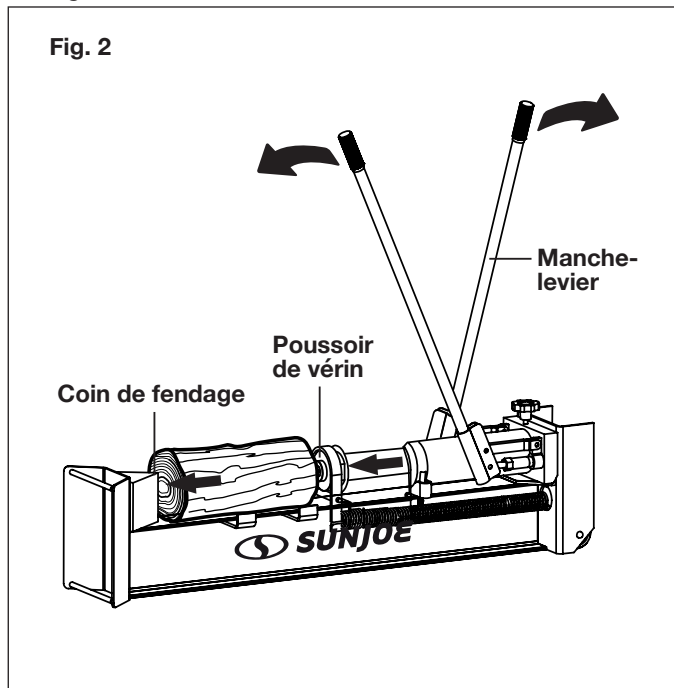
- N'utilisez pas la fendeuse s'il y a un signe quelconque que le vérin hydraulique est endommagé.
- N'utilisez pas la fendeuse pour fendre des bûches en travers de la fibre ou en travers de l'écorce. La fendeuse de bûches pourrait être endommagée et des morceaux de bûche pourraient voler en éclats en blessant au passage l'utilisateur ou les spectateurs.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Les accidents se produisent quand il y a plus d'une personne impliquée dans le chargement et l'utilisation de la fendeuse de bûches. Une seule personne devrait utiliser la fendeuse. Si une seconde personne aide à charger la bûche, ne JAMAIS laisser cette personne maintenir la bûche en place quand l'utilisateur utilise l'outil.

### Utilisation de la fendeuse de bûches de 9 tonnes métriques

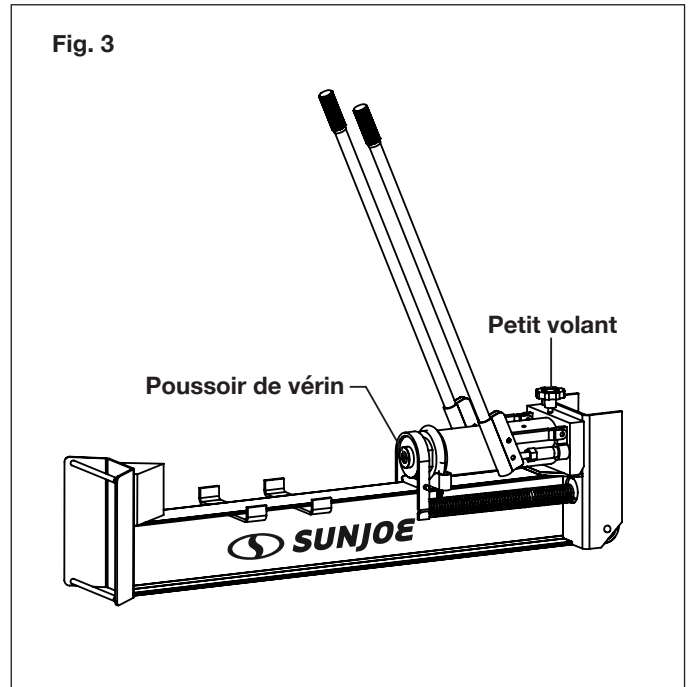
- Chargez la bûche dans le sens de la longueur en la plaçant entre le coin de fendage et le poussoir du vérin. Assurez-vous qu'elle sera fendue dans le sens de la fibre.
- Prenez un manche dans chaque main et actionnez les manches dans un mouvement de va-et-vient, chaque manche dans la direction opposée à l'autre. Ce mouvement de va-et-vient forcera la bûche à se placer contre le coin de fendage (Fig. 2).

**⚠️ DANGER!** Toujours actionner les manches en se plaçant du côté des manches, le plus loin possible du coin de fendage et de la bûche à fendre.



- Retirez les morceaux fendus.

- Pour relâcher la pression et pour que le vérin retourne à sa position initiale, tournez le petit volant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre et de moins d'un tour complet (Fig. 3).
- Tournez le petit volant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous ne puissiez plus le tourner (Fig. 3). Vous êtes maintenant prêt à fendre la bûche suivante.

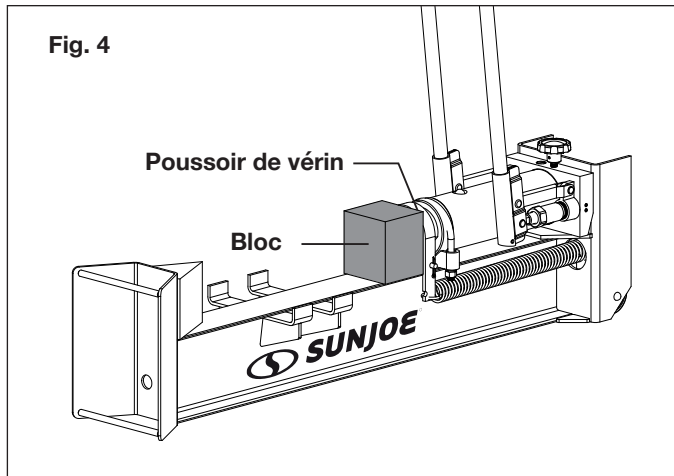


**⚠️ AVERTISSEMENT!** Ne JAMAIS essayer de retirer une bûche coincée dans la fendeuse en forçant le vérin hydraulique pour fendre la bûche.

**⚠️ AVERTISSEMENT!** Ne JAMAIS trafiquer la fendeuse de bûches.

### Comment fendre une bûche de petite longueur

Cette fendeuse de bûches est conçue pour fendre les bûches dont la longueur est comprise entre 34,3 cm et 46 cm. Lorsque la longueur de la bûche est inférieure à 34,3 cm, il se peut que le poussoir du vérin n'atteigne pas la bûche. Dans ce cas, avant d'utiliser la fendeuse, placez un bloc de bois ayant des surfaces plates devant le poussoir du vérin (Fig. 4). Les bûches de très petite longueur peuvent nécessiter un bloc de bois supplémentaire.



**REMARQUE :** les surfaces du ou des blocs utilisés pour rallonger la tige de piston doivent toutes être plates.

### Retrait d'une bûche coincée

Si la bûche se coince sur la base du coin de fendage ou, si le coin de fendage s'enfonce dans la bûche, reste coincé et ne veut pas fendre complètement la bûche ou s'en séparer, suivez les instructions ci-dessous pour retirer la bûche :

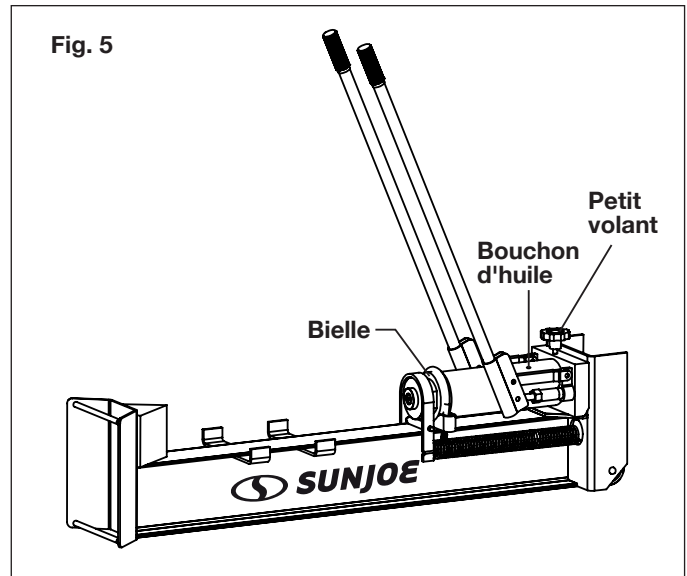
1. Remplacez le vérin dans sa position initiale.
2. Retirez la bûche coincée dans le coin de fendage en utilisant un levier.

**⚠ MISE EN GARDE!** Faire preuve d'une extrême prudence, car des morceaux de bûche peuvent voler en éclats en se détachant du coin de fendage.

3. N'essayez pas de fendre à nouveau une bûche coincée qui vient d'être séparée du coin de fendage.
4. Fendez manuellement la bûche à l'aide d'une massue ou sciez-la à l'aide d'une scie à chaîne.

### Purge de la fendeuse de bûches

1. Déployez le vérin sur sa longueur maximale.
2. Retirez le bouchon d'huile et assurez-vous que l'huile est au niveau plein. Au besoin, ajoutez un peu plus d'huile hydraulique à la pompe hydraulique (Fig. 5).



3. Tournez le petit volant aussi rapidement que possible dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. La bielle rentrera dans la pompe hydraulique et expulsera l'air du vérin à travers le trou du bouchon d'huile.
4. Vérifiez à nouveau le niveau d'huile et ajoutez au besoin de l'huile hydraulique.
5. Remplacez le bouchon d'huile et répétez au besoin les étapes 1 à 3.
6. Pour ajouter de l'huile, retirez le bouchon d'huile et ajoutez de l'huile de telle sorte que le niveau soit juste en dessous du bouchon.
7. Remplacez le bouchon d'huile.

### Entretien

**⚠ AVERTISSEMENT!** Appliquer périodiquement une légère couche d'huile antirouille, par exemple de l'huile 3 en 1 ou WD-40, sur les ressorts pour les maintenir en bon ordre de marche.

- Vérifiez périodiquement le serrage de toutes les attaches.
- Tous les ans, nettoyez et lubrifiez légèrement les pièces.
- Pour retoucher les surfaces en métal peintes rayées ou usées, utilisez une peinture-émail brillante à pulvériser.
- Ne dépassez jamais la capacité nominale de 9 tonnes métriques, ce qui endommagerait la fendeuse de bûches et annulerait la garantie du fabricant.





# Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Le vérin ne veut pas se déplacer.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le petit volant est ouvert.</li> <li>2. Bois coincé par le coin sous le vérin.</li> <li>3. Conduites hydrauliques bloquées.</li> <li>4. Soupape de commande bloquée.</li> <li>5. Soupape de commande endommagée.</li> <li>6. Piston de vérin endommagé.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tournez le petit volant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous ne puissiez plus le tourner.</li> <li>2. Retirez tous les débris et autres corps étrangers qui se trouvent sous le vérin.</li> <li>3. Purgez et nettoyez le système hydraulique de la fendeuse.</li> <li>4. Purgez et nettoyez la soupape de commande de la fendeuse.</li> <li>5. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).</li> <li>6. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).</li> </ol>
Le vérin se déploie ou se rétracte lentement	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Actionnement lent des manches-leviers.</li> <li>2. Air ou bulles d'air dans le réservoir d'huile.</li> <li>3. Soupape de commande endommagée.</li> <li>4. Fuite intérieure de la soupape de commande.</li> <li>5. Vérin endommagé à l'intérieur.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Manœuvrez plus rapidement les manches-leviers.</li> <li>2. Purgez l'air du système hydraulique de la fendeuse.</li> <li>3. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).</li> <li>4. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).</li> <li>5. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).</li> </ol>
Le bois ne se fend pas ou l'opération de fendage est extrêmement lente.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Air ou bulles d'air dans le réservoir d'huile.</li> <li>2. Vide excessif à l'entrée de la soupape de commande.</li> <li>3. Réglage trop faible de la soupape de commande.</li> <li>4. Fuite intérieure de la soupape de commande.</li> <li>5. Vérin endommagé à l'intérieur.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vérifiez qu'il n'y a pas trop d'air dans le réservoir hydraulique.</li> <li>2. Vérifiez que le boyau d'arrivée de la soupape de commande n'est ni coincé ni tordu.</li> <li>3. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).</li> <li>4. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).</li> <li>5. Communiquez avec votre revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).</li> </ol>





## LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe® + Sun Joe® **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons formulé la promesse Snow Joe® + Sun Joe®.

**NOTRE PROMESSE :** Snow Joe® + Sun Joe® garantit les nouveaux produits pendant deux (2) ans à compter de la date d'achat. Si votre produit ne fonctionne pas, ou si une pièce spécifique vous pose problème, nous vous enverrons gratuitement une pièce de rechange ou un produit neuf ou comparable. Génial, n'est-ce pas? Avant même de vous en rendre compte, vous pourrez continuer à couper, à scier, à tondre, à laver et à...?

### ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

Snow Joe®, LLC (« Snow Joe® + Sun Joe® ») vous recommande vivement d'enregistrer le produit que vous venez d'acheter. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site [snowjoe.com/ProductRegistration](http://snowjoe.com/ProductRegistration), ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement disponible en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse [help@snowjoe.com](mailto:help@snowjoe.com). Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre achat permettra à Snow Joe® + Sun Joe® de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

### QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

Snow Joe® + Sun Joe® offre la présente garantie au propriétaire de ce nouveau produit, uniquement pour un usage résidentiel et personnel. La présente garantie ne s'applique pas aux produits utilisés à des fins commerciales, pour la location ou la revente. Si ce produit change de propriétaire au cours de la période de 2 ans, nous vous demandons de mettre à jour les renseignements sur le propriétaire du produit en vous rendant sur le site [snowjoe.com/ProductRegistration](http://snowjoe.com/ProductRegistration).

### QU'EST-CE QUI EST COUVERT?

Snow Joe® + Sun Joe® garantit au propriétaire de ce produit que si celui-ci tombe en panne dans les deux (2) ans à compter de la date d'achat suite à un vice de matière ou de fabrication ou suite à une usure normale due à une utilisation ménagère ordinaire, Snow Joe® + Sun Joe® enverra à l'acheteur primitif, le cas échéant, une pièce ou un produit de rechange, gratuitement et franco de port.

Si, à la discrétion absolue de Snow Joe® + Sun Joe®, le produit en panne ne peut pas être réparé en changeant une ou plusieurs pièces, Snow Joe® + Sun Joe® choisira (A) d'envoyer un nouveau produit, gratuitement et franco de port, ou (B) de rembourser au propriétaire le prix d'achat total du produit.

### QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente garantie ne s'applique pas aux produits qui ont été utilisés commercialement ou pour des travaux non résidentiels et ménagers. La présente garantie ne couvre pas les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement.

La présente garantie est uniquement valide si le produit est utilisé et entretenu conformément aux instructions, aux avertissements et aux précautions de sécurité dont le manuel d'utilisation fait état. Snow Joe® + Sun Joe® ne saurait être tenue responsable du coût de réparations non couvertes par la garantie, quelles qu'elles soient. Tous les coûts et dépenses engagés par l'acheteur pour obtenir un matériel ou un service de rechange pendant une période raisonnable de mauvais fonctionnement ou de non-utilisation de ce produit, en attendant une pièce ou un produit de rechange au titre de la présente garantie, ne sont pas couverts par la présente garantie. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site [snowjoe.com](http://snowjoe.com) ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**. Les batteries sont totalement couvertes pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat.

La réparation, le remplacement ou le remboursement du prix d'achat sont les recours exclusifs de l'acheteur et la seule et unique obligation de Snow Joe® + Sun Joe® au titre de la présente garantie. Aucun employé ou représentant de Snow Joe® + Sun Joe® n'est autorisé à ajouter une nouvelle garantie ou à apporter une quelconque modification à la présente garantie pouvant être exécutoire pour Snow Joe® + Sun Joe®. En conséquence, l'acheteur ne doit pas compter sur les déclarations supplémentaires, quelles qu'elles soient, faites par un employé ou un représentant quelconque de Snow Joe® + Sun Joe®. En aucune circonstance, que ce soit sur la base d'un contrat, d'une indemnisation, d'une garantie, d'un acte dommageable (y compris la négligence) ou, d'une manière ou d'une autre, de la responsabilité sans faute, Snow Joe® + Sun Joe® ne saurait être tenue responsable de tous les dommages spéciaux, indirects, accessoires ou consécutifs, y compris, mais sans toutefois s'y limiter le manque à gagner ou la perte de profits.

Certaines provinces n'autorisent pas les limitations sur les garanties. Dans lesdites provinces, les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

En dehors des États-Unis, d'autres garanties peuvent s'appliquer.



[snowjoe.com](http://snowjoe.com)